Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
Princeton Theological Seminary Library

https://archive.org/details/mensajerovalden3894unse_3

Biblioteca Valdense (3 ej.)
COLONIA VALDENSE
(Colonia)

LIBRARY OF PRINCETON
MAR 3 1988
THEOLOGICAL SEMINARY

L-AP

AÑO XXXVIII · DICIEMBRE 1º DE 1958 · PORTE PAGO · Nº 944

MENSAJERO VALDENSE

ORGANO OFICIAL DE LA IGLESIA EVANGELICA VALDENSE DEL RIO DE LA PLATA

"Vosotros sois la luz del mundo" (Mateo 5-14)

Director Responsable:
Pastor CARLOS NEGRIN. — Tarariras, Dpto. de Colonia, URUGUAY.

Administrador:
ERALDO LAGEARD. — Báez 484 — Tel. 41-48-22 — Montevideo.

Redactores:
Pastores: MARIO L. BERTINAT, RICARDO C. RIBEIRO, DALY R. PERRACHON, J. ALBERTO SOGGIN Y NORBERTO BERTON; Sra. LIDIA B. DE REVEL Y Srta. BLANCA E. PONS.

Imprenta Editora: "El Siglo Ilustrado". - Yí 1276, **Teléfono: 8-53-15. — Montevideo**

SUSCRIPCIONES: Uruguay $ 6,00 o/u. — Argentina $ 30,00 m/n. — Cambio de dirección: Uruguay $ 1.00 o/u, — Argentina $ 4.00 m/n.

CONTENIDO:

"La palabra de Dios no está presa". — Recibimos y publicamos. — Noticias de la Iglesia Valdense en Italia. — Material a publicarse. — Corrigiendo y aclarando. — El Centenario y Montevideo. — Reseña Ecuménica. — Nuestros Niños. — Declaración de vacante. — Casos corrientes. — "Que todos sean una cosa". — Ecos Valdenses. — In memorian.

"LA PALABRA DE DIOS NO ESTA PRESA"

(2 Timoteo 2 9)

El apóstol de los gentiles está próximo a su fin: su segunda carta a su discípulo e hijo espiritual Timoteo, es su testamento espiritual. Había estado sembrando la Palabra de Dios, el Evangelio de Salvación, por todos los lugares de mundo conocido. Llegó un momento en que no sabía ya dónde predicar, sin interferir con la obra de algún otro evangelista; y soñó con ir hasta Roma y llevar ese Evangelio a la capital del mundo civilizado, a la casa misma del César... y aún a la ignota España (y es tradición que logró este último anhelo, también). Ahora siente acercarse el final de su carrera terrenal: la persecución ha arreciado tanto que no se vislumbra ya vía de escape alguna. Escribiendo a Timoteo tiene algunos pedidos y recomendaciones que hacerle todavía; no puede menos que quejarse de algunas cosas (deserción abandono amigos). Pero hay un punto luminoso que alumbra su oscura celda de prisionero, y es que a pesar de todo, "la Palabra de Dios no está presa". Aunque él esté encadenado, privado de su libertad, esa Palabra por la cual ha expuesto su vida repetidas veces, no está encadenada, sino que continúa difundiéndose por otros medios.

El primer domingo de diciembre se celebra en todo el mundo protestante "El Día de la Biblia". Y en tal ocasión nos gozamos nosotros también con el anciano luchador, de que esa "Palabra de Dios no está Presa". Aun que sus portadores hayan sido encerrados, perseguidos y aún matados; aunque la misma Biblia haya sido perseguida, maltratada y ridiculizada, ella continúa en libertd, y sigue difundiéndose cada año con mayor celeridad y abundancia. Los siervos de Señor que han sentido su llamado para dedicarse a esa tarea en su reino, no pierden oportunidad de aprovechar de los medios más modernos para diseminarla a los más apartados rincones habitados del planeta.

Una barrera que año tras año va siendo vencida, son los distintos idiomas y dialectos aún desconocidos, que hablan aún grandes masas autóctonas en América, Africa y Asia; pero también estas cadenas están siendo despedazadas, pues año tras año se nos informa de la impresión de la Biblia o porciones de la misma— en algún nuevo idioma o dialecto. Hace poco se nos hablaba de la Biblia impresa en 1.000 lenguas; el año pasado llegamos a 1.100, y ahora ya se ha superado esa cifra también. Trabajo arduo, pero que cristianos consagrados continúan haciendo con toda paciencia y devoción.

Dijimos que la Biblia misma fué perseguida, maltratada y ridiculizada. Quizá más que la abierta persecución, podría significar un freno a su difusión la burla y el sarcasmo con que el ateísmo materialista ha intenado socavar la difusión del Santo Libro. Pero ¿cuáles son los resultados concretos? Quizás algún o algunos individuos se han dejado influenciar por esas burlas, y han llegado a considerar de buen tono no tener nada que ver con la palabra de Dios. Pero lo que vemos en general es que la Biblia continúa difundiéndose: se la imprime en siempre mayor cantidad —se agotan los depósitos porque las imprentas no dan abasto— se la vende o se la regala: y a la postre también se lee, a pesar de las distracciones de la radio y la televisión.

¿Qué parte tenemos nosotros en esta difusión del Libro Sagrado? Demasiado reducida, reconozcámoslo. Este primer domingo de diciembre dedicaremos nuestras ofrendas a la obra de las Sociedades Bíblicas: ¡una gota de agua en el océano! Tenemos que hacer mucho más: en donaciones particulares, distribución personal del libro que es "lámpara a nuestro pie y lumbrera a nuestro camino". Ponerla en las manos de nuestros amigos y familiares; hacerla conocer a muchos que aún la ignoran. Leerla nosotros mismos, estudiarla y meditarla para que así pueda realmente obrar en nuestras vidas.

La Palabra de Dios no es un libro para adornar nuestras Bibliotecas o nuestros escritorios; ni para guardar los billetes del Banco o... recuerdos familiares y sentimentales. No es para depositarla sobre el púlpito y dejarla allí cerrada durante toda la semana. La Biblia nos ha sido dada y milagrosamente conservada y transmitida a través de miles de peripecias y aún de sacrificios, para que por ella conociésemos e hiciésemos conocer a otros el Camino, la Verdad y la Vida, Cristo nuestro Salvador y el Señor de nuestra vida.

¡Gracias a Dios porque su Palabra de Vida no ha podido ser encadenada o destruída, sino que ha llegado hasta nosotros viviente y eficaz! Hagamos nosotros nuestra parte, para que pase en mayor abundancia aún a las generaciones venideras.

Recibimos y Publicamos

9 de noviembre de 1958

Señor Carlos Negrín, Director de MENSAJERO VALDENSE. — Tarariras. — Muy estimado hermano:

Quince de los veintitrés "Peregrinos" (así nos llaman) estamos viajando para regresar a la vieja Europa, después de los inolvidables días pasados en Uruguay y Argentina. Dos que fueron a visi-

sitar un hijo, deben subir en Río de Janeiro, y los otros seis piensan salir más adelante. Pero estoy seguro de interpretar lo que cada uno de ellos tiene en su corazón, escribiendo a Ud., nuestra más profunda gratitud por la acogida fraternal, tan simpática, tan espontánea y por el amor con el cual nos trataron durante nuestro viaje relámpago. Muchas gracias a todos, Valdenses del Río de la Plata, Suizos de Colonia Suiza.

De manera particular a los miembros de la comisión que organizó nuestro viaje de visitas y entre ellos (sé que no quiere se le nombre, pero debo decirle mi gratitud), al señor Tito Barolin.

Pero, si debiera hacer nombres, no acabaría tan pronto: los que nos hospedaron, los vecinos de mesa, aquellos con los cuales hemos podido hablar, los que hemos visto en los cultos...

En Montevideo tuvimos el placer de ver algunos amigos de la ciudad, y otros que habían venido de Colonia y de San Pedro. Mientras el "Conte Grande" se alejaba y los saludabamos, veíamos otras caras, muchos otros hermanos y hermanas en el Señor que nos pesaba dejar.

He visto lágrimas de emoción en los ojos de los peregrinos. Muchas gracias, hermanas y hermanos queridos. Si Dios lo permite, más adelante trataré de enviar a MENSAJERO VALDENSE, además de noticias de Italia y de Suiza, algunas impresiones que he tenido visitando las Iglesias. Por el momento me limito a decir, en nombre de todos, la gratitud de los "peregrinos" a las Iglesias Valdenses y Suiza del Río de la Plata, que pedimos a Dios bendecir

Guido Rivoir.

Noticias de la Iglesia Valdense en Italia

Nuestra posición frente al Catolicismo Romano. — Dice una crónica aparecida en el "Eco de Valli Valdesi": "La sesión sinodal del martes de tarde ha sido una de las más interesantes. El pastor Neri Gianpiccoli presentó un informe de la comisión nombrada por el último Sínodo para el estudio del problema de las relaciones con el Catolicismo Romano. Puesto que dicho informe será dado a conocer a las Iglesias decimos tan sólo que nos ha parecido un buen trabajo. El mismo dice con claridad y con conocimiento de causa y con sincero esfuerzo de honesta comprensión el no del Evangelio frente a esos puntos considerados los principales (aunque no los únicos) con los que no estamos de acuerdo, del catolicismo Romano.

Entre los mismos figura el papado, el creciente movimiento mariano con el progresivo trasplante de María al lugar de Cristo, la confusión, llena de graves consecuencias sobre todos los planos de la doctrina y de la vida, entre las Iglesias y el Reino de Dios.

Se trata de un instrumento de estudio de primer orden que mereció amplia aprobación. Mientras algunos hubiesen deseado que el mismo tuviera inmediatamente una máxima difusión fuera de nuestros ambientes, y que llegara a ser documento oficial de la Iglesia Valdense, prevaleció luego, el parecer —más lógico— de trasmitirlo primero a las comunidades para su estudio y para enriquecerlo eventualmente con algún agregado o con una más completa documentación. Podrá luego expresar una posición más consciente de toda nuestra Iglesia".

Es de esperar que dicho documento también llegue a nuestras manos para su estudio y aprobación. — (N del redactor).

Una valdense distinguida con máximos honores. — La Misión de París y la Iglesia Valdense —dice el misionero R. Coisson— fueron distinguidas con máximos honores en la persona de la señorita Graciela Jalla.

En Mangú, capital de Barotseland, le fué entregada a la Srta. Jalla la cruz de "Miembro del Imperio Británico" por orden de la Reina Isabel II.

El secretario de los asuntos indígenas de Rhodesia del Norte (Africa) había sido encargado de efectuar dicha entrega que se realizó en presencia del rey Mwanawina III, de las autoridades del protectorado y de un numeroso público europeo e indígena.

El secretario recordó brevemente los 38 años de servicio fiel que la Srta. Jalla dió a la obra de Dios en ese país Lealui, luego en Mabumbu donde fundó con la Srta. Saucon la escuela femenina que tanto ha contribuido en la educación de la mujer y de su mejoramiento en su condición social. También reseñó la obra que la Srta. Jalla desarrolló desde hace tres años, para la evangelización de la mujer pagana, y la formación de grupos femeninos en las Iglesias para una participación más activa en la obra de Dios.

Después de la ceremonia oficial el gobierno de Barotseland realizó una recepción en los jardines de la Residencia. Estaban invitados unos cuarenta europeos e indígenas que pasaron un rato juntos en amable compañía en torno a un pocillo de te.

Terminamos recordando que ya Adolfo Jalla, había sido honrado en un modo similar cuando recibió el grado de comandante del "British Empire". Es verdad que en la obra misionera no se trabaja para ganar honores de ese género, sino por obediencia a la Palabra de Dios. Pero nos alegramos cuando las autoridades de un país aprecian de ese modo el trabajo desinteresado y fiel de la Misión Cristiana.

Inauguración de un templo. — El 28 de setiembre fué inaugurado el nuevo templo de San Secondo de Pinerolo, décima octava parroquia de los valles valdenses. En la organización de esta nueva iglesia trabajó activamente nuestro actual Moderador, Ermanno Rostan. El templo recién inaugurado posee líneas arquitectónicas modernas que sin embargo derivan de un estilo antiguo como el del templo del Chabas que data de 1555.

Primer Congreso de la Federación Femenina Valdense. — En su sesión del 4 de setiembre el Sínodo Valdense aprobó por unanimidad los Estatutos de la Federación Femenina Valdense. Así nació oficialmente la Federación que tan buen trabajo realizó en estos dos últimos años bajo la dirección de una Comisión provisoria. Recordamos de paso que la Federación Femenina Valdense del distrito Rioplatense lleva ya 23 años de vida pues fué fundada el 4 de mayo de 1955.

El primer congreso de la Federación Femenina Valdense en Italia se realizó el 29 de agosto último. Este primer congreso delineó el trabajo que la novel Federación realizará. Publicará un boletín tres veces por año. Además del noticioso del interior y del exterior tendrá una sección en la que se dará respuesta a las preguntas de cualquier género que se presenten y que sirvan para la vida de las uniones (En Italia se llaman Uniones en lugar de Ligas, lo que a mi modo de ver es mucho mejor. (N. del R.) Además en ese boletín se publicarán consejos, pedidos de trabajo, ayuda material y espiritual, sugerencias, etc., etc. También aparecerán comentarios sobre distintos libros.

Particular importancia darán a los campamentos que se realizarán en Agape y que ya tuvieron un buen éxito. Recomiendan vivamente intensificar las relaciones con las uniones femeninas no valdenses.

La crónica dice que se trata de un programa modesto que tiene en cuenta sobre todo la consolidación de la Federación.

"Cuando seremos más fuertes podremos desarrollar un programa más amplio de acuerdo al ejemplo de la Federación Femenina de Sud América de la cual nos habló la Sra. Ganz, quien nos expuso la rica actividad de la misma".

Material a Publicarse

Tenemos que pedir disculpas a algunos apreciados colaboradores por la demora que está sufriendo la publicación de las siguientes colaboraciones: Abnegación; La Declaración de los Derechos Humanos; Carta de un Valdense que quiere aprender; Iglesias jóvenes e iglesias madres... y nosotros: Acercamiento Interdenominacal (III); Inmortalidad del alma o resurreión de los muertos (III y IV); Los componentes de la Iglesia (I); Que todos sean una cosa; Los Manuscritos del Mar Muerto; Notas Evangélicas: Instituto y Convención de EE. DD.

Por primera vez, que recordemos, tenemos excedente —que no sobra— de material; siendo éste algo extenso, y habiéndose dedicado un número al Centenario y suprimido otro... todo se junta para que el material se haya acumulado un poco. Pero ésto no quiere decir que no se deba escribir más: ya verán cómo con el verano pronto se secan los manantiales...

El Director

COLONIA
ESTUDIO JURIDICO

Elbio Geymonat - Eduardo M. Dávila
Abogado **Escribano**
Av. Artigas 288 **Teléf. 200**

(En O. de Lavalle atienden respectivamente: 1º y 3º y 2º y 4º sábado de cada mes en la oficina del Sr. Eduardo Davyt

Corrigiendo y Aclarando

Dada la poca monta del asunto, nos permitimos quebrantar hoy un principio universal del periodismo —evangélico, también — dando curso a una colaboración sin firma. Y dado que parece inútil, no repetiremos una vez más que tales colaboraciones no se pueden tomar en cuenta...

En la reseña que hiciéramos en el Nº 942 —Nov. 1º— de los actos conmemorativos del Centenario, mencionamos una "exposición industrial local, con muestras de las industrias locales y de N. Helveia" —y no al revés, como se nos presenta— por la sencilla razón de que nos parecía haber visto algún "stand" procedente de aquella industriosa localidad vecina; en ningún modo fué nuestro ánimo restar méritos al notable esfuerzo que siempre hemos considerado netamente valdense.

En todo caso, como siempre es "algún otro" el que tiene la culpa, podemos decir que aún estamos esperando una colaboración que nos prometiera sobre la exposición y desfile; por ello nuestra referencia a los mismos fué por demás somera, "seca", se podría decir.

Como "Un lector de Valdense" debe estar mejor enterado que nosotros, le agradecemos la corrección; y para más adelante esperamos alguna colaboración suya: con firma y todo.

(Red.)

El Centenario y Montevideo

XVII

¿Faltó algo en los festejos? — Los comentarios que hemos aído acerca de los recientes festejos del Centenario se pueden todos catalogar como muy favorables. El programa de actos se llevó a cabo con toda felicidad, con un tiempo espléndido; la concurrencia fué numerosísima y tuvo especial realce por la presencia del Moderador de la Iglesia Valdense y de la simpática delegación de peregrinos desde Italia y Suiza, acompañados por el Pastor Guido Rivoir. La prensa nacional se ha ocupado mucho de los Valdenses, de su historia, de su idiosincracia, y ha puesto de relieve las virtudes peculiares de nuestro pueblo; varias emisoras y hasta la televisión han dado cabida en sus programas a números relacionados con el centenario. En fin, con motivo de la jubilosa recordación, se ha dicho mucho bien de los Valdenses, y hemos vivido días de verdadero júbilo, en una atmósfera de hermandad, de amistad y de comprensión por parte de todos.

Personalmente, sin embargo, pensamos que algo faltó en los festejos, especialmente en relación con el Templo-monumento que los Valdenses han resuelto levantar en Montevideo para marcar dignamente el Centenario.

Por cierto, hubiera sido muy simpático, como alguien lo observó, que se hubiera podido dedicar el Templo como uno de los números más significativos del programa; pero los que han trabajado más directamente en la realización del proyecto esbozado en la Conferencia de Cosmopolita, saben que no se ha perdido tiempo, y han podido comprobar que obras de esa envergadura precisan tiempo para su realizaeión. Lo que lamentamos, pues, no es tanto que la obra no esté concluída, sino que con motivo de los festejos no haya habido una apelación más directa al sentido de responsabilidad de los Valdenses Amigos, para que sigan contribuyendo generosamente en vista de la realización del proyecto.

Por cierto, algunos oradores han mencionado el Templo-monumento, pero tal vez hubiera sido oportuna una apelación más vigorosa a nuestro sentido del deber, para contribuir generosamente y sin demoras.

Alegrarnos por lo que han hecho nuestros padres, es agradable, pero hemos de procurar que las futuras generaciones también puedan alegrarse por lo que estamos haciendo en la actualidad.

El monumento a los Valdenses donado por el Estado, está terminado, y todos lo pueden admirar en la Plaza "Doroteo García" de La Paz (C.P.); pero el monumento que los Valdenses han de levantar con sus propios esfuerzos, y como símbolo de su fe está recién empezando y sigue necesitando de nuestra colaboración hasta el sacrificio, para su realización.

No olvidemos que la obra de Dios lleva el sello de lo urgente. Aplazar lo que podemos hacer aquí y ahora es una forma de infidelidad.

Un gesto ejemplar. — Por medio del gesto generoso de una hermana del interior, ha sido indicada la dirección en que hemos de actuar, para que el Templo - monumento pueda ser levantado sin demoras, con espíritu verdaderamente cristiano.

A los pocos días de la celebración del Centenario, una integrante del Comité Ejecutivo de la Comisión Pro E.C.E.M. recibió de una amiga de condición económica modesta y que ya había contribuído generosamente en otra oportunidad, un cheque por quinientos pesos, acompañado de una amable carta, cuya parte esencial decía: "Para el Bloque Parroquial de Montevideo, como prueba de agradecimiento a Dios por sus bendiciones".

¡Gracias, hermana, por el aliento que Vd. nos ha dado; y que tenga muchos imitadores!

A los amigos contribuyentes. — Ya hemos comunicado en una nota precedente, que han dado comienzo los trabajos de construcción de los futuros edificios. La obra va adelante despacio, por falta de dinero.

Hacemos un cordial llamado a los amigos contribuyentes para que se sirvan entregar a los tesoreros locales las eventuales cuotas pendientes, así como las eventuales nuevas donaciones que ellos piensan hacer, antes del 20 de enero próximo. Para fines de ese mes, los tesoreros locales tendrán a bien pasar los últimos datos al tesorero general Sr. J. David Benech, Uruguay 1779, Ap. 18, o al infrascrito.

Agradeciendo a todos su fraternal y muy apreciada cooperación, y deseándole muchas bendiciones dignas para la Navidad y el próximo Año Nuevo, salúdalos fraternalmente,

Juan Tron

Av. Garibaldi 2809 bis, Ap. 9; Teléfono 40 63 14. — Montevideo.

RESEÑA ECUMENICA

SECCION A CARGO DEL PASTOR MARIO L. BERTINAT

Declaración del Comité Central del concilio Ecuménico de Iglesias sobre los armamentos atómicos

"Las potencias productoras de armas atómicas acaban de dar el primer paso hacia el control internacional de las experiencias de esas armas. Recibimos con reconocimiento ese primer signo de una mejor comprensión mutua de las naciones. Pero al mismo tempo, suplicamos con insistencia a los jefes de gobierno de no contentarse sólo con ese comienzo, sino de avanzar con determinación en ese camino que se acaba de iniciar.

El renunciamiento a las experiencias atómicas, que reclamamos hace un año debe llevar al cese de toda producción de armas nucleares y a una reducción real de los armamentos actuales.

Las naciones no alcanzarán esa meta a no ser por medio de la confianza y de la amistad, en un mundo donde reine la tolerancia y donde todos puedan encontrarse libremente y aprendar a conocerse y a amarse.

Hacemos un llamado a todas las iglesias a marchar a la cabeza de ese mundo sin barreras.

No ignoramos los obstáculos que es preciso vencer. Pero lo que parece imposible a los hombres es posible a Dios. A aquél que ha llevado la carga y la angustia de los hombres, pedimos inspiración, fuerza y valor para que la paz sobre la tierra pueda llegar a ser una realidad".

Tres nuevas iglesias entran en el seno del Concilio Ecuménico

Tres Iglesias muy distantes una de otras geográficamente, han sido recibidas como miembros del Concilio. Se trata de la Iglesia Reformada Húngara en América, de la Iglesia Independiente de las Filipinas y de la Iglesia Evangélica del Camerun (Africa Occidental Francesa).

La Iglesia Evangélica del Camerun, que alcanzó su independencia en 1957, cuenta con 66.876 miembros. Su pedido para ser admitida en el Concilio Ecuménico ha sido

uno de sus primeros pasos como Iglesia autónoma. Surgió de las actividades de la Sociedad de Misiones de París y conserva con eso organización cordiales relaciones, que se manifiestan en la colaboración en el trabajo.

La Iglesia de las Filipinas se desprendió en el año 1900 de la Iglesia Católico-romana para ser una comunidad independiente no romana.

En 1947, la Iglesia Protestante Episcopal de los Estados Unidos decidió colaborar con ella, y en 1948, esa joven iglesia recibió a tres obispos americanos que fueron a consagrar a los tres primeros obispos filipinos. El clero recibe su formación en el Seminario episcopal de Manila.

La Iglesia Filipina Independiente es la Iglesia no romana más importante de las Islas Filipinas. Tiene más de un millón y medio de adherentes; el obispo de los Reyes es el jefe espiritual.

La Igesia Reformada Húngara en América cuenta con unos 8.500 miembros y data del año 1904.

La Información y la Alianza Reformada Mundial

Esta Alianza, que agrupa a las Iglesias Reformadas y Presbiterianas de todo el mundo, acaba de crear un servicio de información. Ya existen el Servicio de información y de prensa del Concilio Ecuménico, el servicio de información y prensa Interano más completo y ahora tendremos también uno "de las Iglesias Reformadas".

El momento es particularmente bien elegido para desarrollar ese servicio informativo: Diversas conmemoraciones importantes están a la vista y serán objeto de manifestaciones en diversos países. Sabemos que en Ginebra se recordará el 31 de mayo de 1959 el cuarto centenario de la Academia de Calvino, al mismo tiempo que se inaugurará el templo de l'Auditoire, restaurado gracias a la ayuda de las iglesias miembros de la Alianza. Este templo es aquél en el que Calvino enseñó por varios años y el lugar de culto de muchos refugiados ingleses.

El año próximo se conmemorará también el 450 aniversario del nacimiento de Juan Calvino, así como el cuarto centenario de la reunión del primer Sínodo nacional de la Iglesia Reformada de Francia.

En 1960, la Iglesia de Escocia celebrará el cuarto centenario de su formación. Un poco más tarde, las Iglesias reformadas de Europa Central recordarán el Catecismo de Heidelberg, que data de 1563. Este catecismo tiene para esas Iglesias mucha importancia, pues está en la base de todas ellas. El número de reformados en esa región europea no es despreciable. Parroquias reformadas existen en Alemania y también en Hungría, en Checoeslovaquia, en Yugoslavia, en Rumania y Polonia.

La Alianza Reformada cuenta con 45 millones de miembros y existen iglesias hermanas que aún no están adheridas.

Por ese motivo se ve la necesidad de un servicio informativo que una y más a ese conjunto de Iglesias ligadas por su origen, su doctrina y su organización eclesiástica.

La Iglesia de Suecia acepta el pastorado femenino

La Iglesia de Suecia aceptó de conceder la consagraión pstoral a las mujeres. Esta decesión fué tomada el 27 de setiembre por la Asamblea de Iglesia, con la mayoría de 69 votos contra 29. Tal es la conclusión de una violenta controversia surgida en la Iglesia por una moción del parlamento que reconocía a la mujer el derecho de ser consagrada pastor.

Las Iglesias del Japón festejarán el año próximo su primer centenario

El año próximo las Iglesias protestantes del Japón recordarán su primer centenario. Una gran manifestación tendrá lugar en Tokío. Con tal motivo iniciarán una gran campaña de evangelización que se extenderá por cinco años. Llamarán a predicadores como Billy Graham y Stanley Jones. Un gran congreso nacional reunirá a los laicos y numerosos encuentros regionales tedrán lugar en todo el país.

Encuentro entre representantes del patriarcado de Moscú y el Concilio Ecuménico

En la primera quincena de agosto se realizó en Holanda una reunión en la que participaron delegados del patriarcado de Moscú, que representa la autoridad máxima de la Iglesia Ortodoxa Rusa, y algunos miembros del Concilio Ecuménico. Hasta el presente, la Iglesia Ortodoxa Rusa permaneció al margen del movimiento ecuménico.

Las conversaciones entre los representantes de los dos importantes organismos eclesiásticos giraron en torno a los siguientes temas: La Iglesia Ortodoxa Rusa y el movimiento ecuménico; la cuestión de la unidad cristiana en la defensa de la paz; la Iglesia Ortodoxa Rusa y los problemas políticos-sociales de nuestro tiempo; como el Concilio Ecuménico trata de establecer la unidad cristiana; la común preocupación de las Igesias por la libertad cristiana.

NUESTROS NIÑOS

(A CARGO DE LA SRTA. BLANCA E. PONS)

CHICO

Cuenta el abuelo:

—Hace muchos, pero muchísimos años, y muy lejos de aquí, vivía un burrito. Tenía catorce desdichados años y había trabajado muy duro toda su vida. Apolillado y destartalado, su rabo parecía más bien un pedazo de cuerda vieja. Una de sus orejas se paraba muy derechita, mientras que la otra parecía una hoja marchita, colgando miserablemente. Para colmo de males, cojeaba de una de las patas traseras...

—¿Y cómo se llamaba esa ruina de burro? — interrumpió Pablo, el nieto.

—Se llamaba Chico. Su último amo era un leñador que también era dueño de otros cuatro burros más jóvenes y, por lo tanto, más fuertes.

—¿Lo trataba bien el leñador?

—El hijo del leñador lo quería mucho. El niño se preocupaba de que Chico siempre tuviera bastante paja para dormir y de que la carga de leña que tenía que llevar no fuera demasiado pesada... Un día, muy temprano, el leñador llamó a su hijo y le dijo:

—Hijo, quiero que me hagas un trabajo en el pueblo.

—Muy bien, padre. ¿Voy a vender una carga de leña?

—No, no es eso. Quiero que lleves a Chico a un puesto a la entrada del pueblo, al lado del Portón Mayor.

—Muy bien, padre.

—Ya hablé con el dueño del puesto. Te dará una moneda de plata por el burro.

—¿Quiere decir...? — Un repentino temor se reflejó en el rostro de niño. — ¿No quire devir que vas a vender a Chico?

—¿Y por qué no? — El padre hizo como que no veía la angustia del niño y siguió diciendo: —Un burro viejo no nos sirve de nada. Uno de estos días caerá muerto y entonces sería una pérdida total. Mejor libramos de él y recibir una moneda de plata. Tendrás que partir inmediatamente.

El niño, tratando de no llorar, asintió con la cabeza. El padre siguió hablando como si no tuviera importancia el asunto.

—El puesto donde tienes que llevarlo es el segundo a la izquierda, entrando por el Portón Mayor.

—¿El segundo a la izquierda? — Repentinamente el niño se dió cuenta de la verdad y su pena se transformó en horror al pensar en lo que le sucedería a Chico.

—¡Pero... si ese es el puesto del curtidor.

—¿Y qué? — el padre habló bruscamente para que no notara su propio pesar.

—La piel del animal está vieja, pero hará un buen cuero.

—¡Pero ha trabajado tanto! ¡Ha sido bueno! ¡Ha hecho lo mejor que podía! — La cara del niño reflejaba su tristeza y su desesperación. —¡No puedes venderlo al curtidor para que lo mate!

—¡Basta! — El padre endureció su corazón y habló con voz severa: —¡Apúrate, anda!, y recuerda... ¡Cuida muy bien esa moneda de plata o te quedarás sin comida y recibirás un castigo además!

El padre volvió a su trabajo y el niño recogió la cuerda y la ató al cuello del burro. Luego, siguiendo la senda acostumbrada, el niño y el burrito emprendieron su triste viaje hacia el pueblo.

Por el camino, la gente se preguntaba por qué iría llorando el niño. No podían saber que el ritmo de los pasos del burrito parecía decirle: "Curtidor!... curtidor.. curtidor...".

Y durante el largo trayecto, el niño trató de pensar en algún medio de salvar a su amigo. De pronto, al llegar cerca del pueblo, recordó que había feria de caballos en la plaza. ¡Si pudiera vender a Chico a algún buen amo, el burrito no moriría y su padre recibiría la moneda de plata!

Sería fácil encontrar un comprador para un animal tan bueno como su Chico; de eso no le cabía la menor duda. ¿Una moneda de plata? ¡Pero si Chico valía cincuenta... no, cien monedas de plata!

Era ya mediodía cuando el niño y Chico se acercaron a la feria de caballos. Atados a la larga barandilla estaban todos los animales que serían rematados: veinte hermosos potros y yeguas con sus pieles relucientes después de tantos cuidados. El martillero estaba de pie sobre una plataforma, animando a los posibles compradores: —¿Qué me ofrecen por este hermoso animal? ¡Una yegua de la mejor raza, fuerte, sana, digna de un príncipe! ¿Quién ofrece cincuenta?

—¡Cincuenta!— La voz del comprador sobrepasó los ruidos de la plaza.

¡Cincuenta han dicho! ¿Quién ofrece cincuenta y cinco? ?Cincuenta y cinco? Vamos, vamos amigos... ¿Dejaréis que este fino animal se remate a tan bajo precio? Cincuenta, han dicho. ¿Alguien ofrece cincuenta y cinco antes que el dueño me corte la cabeza?

El gentío rió, y el niño, aprovechando el buen humor, llevó el burrito hasta un hombre parado cerca de la plataforma.

—¡Por favor, señor... —las palabras no querían salir de su garganta— por favor, señor, ¿quiere comprarme un regio burro?

—¿Qué? —el hombre miró la cara pálida y asustada— ¿qué dijiste, niño?

—Este burro... está en venta... Es muy fuerte y manso... ¡y muy barato! ¡Sólo una moneda de plata!

—¡No!— el hombre volvió la espalda— ¡No quiero un burro!

El niño siguió su recorrido, sujetando con firmeza la correa alrededor del pescuezo de Chico. Se acercó a un campesino sentado sobre un cajón.

—¡Por favor... este burrito! Lo vendo... ¿quiere comprarlo?

—¡Andate! —El campesino se enojó.— ¡No me molestes!

—Pero si ya han ofrecido cincuenta y cinco por la yegua, y yo sé que no puede hacer ni la mitad del trabajo que hace el burro. ¿Ve? Es muy fuerte.

—¡Lárgate, te dije! —El campesino movió su largo látigo. — ¡Vete o a los dos les va a tocar esto!

El niño y su burrito desaparecieron entre el gentío que los empujó nuevamente hasta la plataforma del martillero.

—¡Sesenta monedas de plata! ¡Sesenta! ¿Nadie ofrece más...? Sesenta a la una... Sesenta a las dos... Al afortunado comprador, por sesenta monedas. Y ahora... ¿quién tiene otro animal para vender?

El niño, sorprendido por su propia audacia, tiró de la túnica al martillero.

—Por favor, señor. Este burrito está para la venta.

—¿Qué? —el martillero lo miró. — ¡Vete, niño, no molestes.

—¡Pero si es un regio animal! No es tan viejo como parece... y esta oreja que no se para bien, es por culpa de un mal amo que tuvo. Es muy fuerte y come poco.

—Esta es feria de caballos. —El martillero trató de soltarse de la mano que lo retenía. — No tengo tiempo para perder en un miserable burro.

—Pero, por favor... por favor... Un burro tan chico, ¿no le tomaría sólo unos minutitos?

El martillero soltó una tremenda carcajada que sacudió la plataforma.

—¡Muy bien! Ya que insistes... —y levantando la voz se dirigió al público—, ¡Señores, atención!

(Continuará)

Declaración de Vacante

De acuerdo a las disposiciones del Art. Nº 33 de los Estatutos de la Iglesia Evangélica Valdense del Río de la Plata, la Comisión Ejecutiva declara la vacante de las Iglesias de Colonia - San Pedro - Riachuelo y de Ombúes de Lavalle, a fin de que puedan proceder a la elección de su Pastor o de su Evangelista titular.

Colonia Valdense, noviembre 15 de 1958.

Por la Comisión Ejecutiva:

Wilfrido Artus, Presidente.

LA COLMENA

Mis queridas abejitas:

¿Parece posible que ya estamos tan cerca de la gloriosa fecha que recuerda a todos los cristianos el nacimiento del Salvador?

Como cada año, pido a las abejas que hagan algo para dar alegría a otros. Después me lo dicen, al contestar las últimas preguntas del año. Y ahora, ¡feliz Navidad para todas!

Contestaron en noviembre

Mayores: (atrasadas) Cadetes de Alférez, Daniel y Elsa Eichhorn (Setbre.).

Menores: Estela R. Bonjour, Mireille Planchon, Nancy Cabrera Ricca, Rodolfo Sosa Berger.

Respuestas de noviembre

Mayores: 1 — El muchacho que tiene aventuras es José: se pierde en el campo; sus hermanos lo echan en una cisterna; lo venden a unos mercaderes y es llevado a Egipto.

2 — David tiene estas aventuras: mató un león, mató un oso; mató al gigante Goliath (faltó indicar el cap. 17).

Menores: 1 — Sanó a los enfermos; 2 — Dió de comer a más de cinco mil personas. 3 — Se iba a un lugar apartado a orar. 4 — Bajó porque vió a sus discípulos en peligro. 5 — Quiso ir hacia Jesús caminando sobre las aguas. 6 — Por el viento fuerte y no tuvo fe.

Preguntas para diciembre

Mayores: 1 — ¿Qué significado tuvo la nueva estrella para los magos? 2 — ¿Para qué fueron los magos a Judea? 3 — En Jerusalem, ¿a quién preguntaron acerca del recién nacido Rey de los Judíos? 4 — ¿Qué pidió el rey a los sabios al enviarlos a Bethleem? 5 — ¿Cómo les ayuló Dios para que encontraran a Jesús? (Ev. de San Mateo).

Menores: 1 — ¿Por qué fueron José y María a Bethleem? 2 — ¿Dónde encontraron hospedaje? 3 — ¿Quiénes oyeron el glorioso canto de los ángeles? 4 — ¿Por qué estaban fuera de sus casas de noche? 5 — ¿Dónde fueron después? 6 — Qué materiales formaban la cuna del Señor Jesús? (Ev. de San Lucas).

CASOS CORRIENTES

Mi colega y amigo de la Facultad de Teología de Buenos Aires calló, pensativo, luego de haber afirmado: "La teología es el opio de la Religión".

¿Cuántos de nosotros no lo habríamos aplaudido? En efecto: ¿a qué tanto intelecto y tan poco pensamiento? ¿A qué tantas cosas complicadas, mientras descuidamos la oración, la lectura bíblica, el amor al prójimo? ¿No es la religión algo irracional — como las artes— y no perdería acaso su mejor parte si se la reduce a fórmulas racionales? ¿No harían mejor tantos pastores de visitar con mayor frecuencia, en vez de quedarse encerrados en sus estudios, leyendo libros que no interesan a nadie? Se atribuye a mi colega una frase que él niega haber jamás pronunciado: "El teólogo es como un hombre con los ojos vendados, de noche, en una habitación oscura, que busca un gato negro que no está ahí".

Cierto es que de la teología se ha hecho y se hace mucho abuso. ¿Recordáis esos sutiles escolásticos de la Edad Media que se preguntaban cuántos ángeles cabían en la punta de un alfiler? (se dice que había tres respuestas posibles: un número infinito, uno solo, ninguno). Pero justo es reconocer que éstos son excesos que lindan con el ridículo. ¿Prohibiríamos el uso del automóvil sólo porque andan por ahí unos locos que con sus fanfarronadas amenazan la vida del prójimo? Dejémonos, pues, de los excesos, y vengamos a lo serio.

Teología: significa sencillamente ésto: discusión o razonamiento acerca de Dios. ¿Es esta actividad legítima en la Iglesia, o es un abuso? Veamos si las Escrituras nos dicen algo. Por ejemplo, escribe el apóstol Pedro: "...siempre aparejados para responder con mansedumbre y reverencia a cada uno que os demande razón de la esperanza que hay en vosotros" (1 Pedro 3: 15). Es decir: hay ocasiones en que tenemos que contestar alguna pregunta explícita que la gente nos formula. Por ejemplo: "¿qué creen los evangélicos?" o "¿qué diferencia hay entre la posición del católico y del protestante, frente al comunismo?". Y así por el **estilo.**

En estos casos debemos saber dar una respuesta breve y sustanciosa. (Imaginaos si por toda respuesta les leyésemos toda la Biblia desde el Génesis hasta el Apocalipsis, agregando luego: "arréglese, ésto es lo que nosotros creemos...").

Es pues necesario que, según las circunstancias, busquemos en la Biblia algunos pasajes centrales que lo resuman todo; por ejemplo: "Cristo crucificado y resucitado"; o bien Juan 3/16, u otros pasajes.

Pero, aún en cuanto a nuestro trabajo en la Iglesia, con la Escritura en la mano, tenemos que controlar constantemente si, inspirados por el Espíritu Santo, estamos predicando la Palabra de Dios, o hacemos tan solo un ejercicio de oratoria, de dudoso valor para la edificación del Cuerpo de Cristo. De ahí la necesidad de un contralor contínuo: ¿qué dice la Biblia?, ¿qué estamos diciendo nosotros?, ¿somos intérpretes fieles? Y en este sentido, ninguno de nosotros, creyentes, no sólo no puede sino que no debe desechar la reflexión, el pensamiento; es decir, la teología.

En realidad, si bien pensamos, quien desecha la teología en su forma legítima, hace él también —lo admita o no— cierta teología. En nombre de un Evangelio simplificado, (pero ¿es que este Evangelio es acaso tan sencillo? ¿No hay acaso pasajes que solo luego de años de estudio, de meditación y de oración alcanzamos, finalmente a comprender?) proclama la necesidad de renunciar al pensamiento, a la reflexión; pero, ¿con qué derecho? ¿Citará acaso la afirmación de Jesús: "...el que no recibiere el reino de Dios como un niño, no entrará en él?" (Marcos 10/15). Pero estas palabras son una invitación no a volverse infantiles, sino a aceptar el Reino con aquella humildad propia del niño, que se deja guiar y conducir.

En el verdadero sentido de la palabra, la teología es, por lo tanto, tan solo pensamiento, reflexión acerca de nuestra fe, y contralor de nuestra predicación: en este sentido todos somos —quién más quién menos— teólogos.

J. Alberto Soggin.

ACERCAMIENTO INTERDENOMINAL

"QUE TODOS SEAN UNA COSA"

PRESENTACION

Com. de Acercamiento. — Desde hace unos años existe, en la Argentina, la Comisión de Acercamiento entre las Iglesias Metodista, Valdense y Discípulos de Cristo, la cual, integrada por delegados de las 3 denominaciones, se reune periódicamente en Buenos Aires para estudiar y formular sugerencias concretas sobre las cosas en las que podríamos ir trabajando más unidos para llegar así, paulatinamente, a concretar la voluntad del Señor de la Iglesia expresada tan claramente en su última oración, **"Que todos sean una cosa: como tú, oh Padre, estás en mí y yo en tí, que también ellos esten en nosotros... para que sean hechos perfectamente una cosa, y el mundo conozca que tú me enviaste"** (Jn. 17: 21-23).

Página mensual. — Con la finalidad de mantener informados a los miembros de las Iglesias —ya que entendemos que un trabajo de acercamiento entre las denominaciones será efectivo sólo en la medida en que sea compartido por todos sus integrantes— hemos resuelto, en nuestra reunión del 22/VII/58, acogernos a la hospitalidad de los órganos periodísticos de las 3 denominaciones: "El Estandarte Evangélico", "Mensajero Valdense" y "El Mensajero", para publicar en ellos, mensualmente, esta página con informaciones sobre el trabajo de nuestra comisión y presentación de temas afines a su cometido. Adelantamos que el próximo mes publicaremos la conferencia del Obispo Neill sobre "Unidad de las Iglesias".

LABOR REALIZADA

Resumiendo lo más importante de la labor de la comisión en estos primeros años de vida —aparte de lo muy valioso que ya es el solo hecho de buscar juntos la verdad— comenzaremos transcribiendo la

Declaración 1955. — "Puntos en que han concordado los componentes de la comisión de acercamiento ecuménico de las Iglesias Valdense, Metodista y Discípulos de Cristo en su reunión del 6 de diciembre de 1955 en la Facultad Evangélica de Teología:

1) Reafirmamos que la Iglesia de Cristo es esencialmente una y que esta unidad debe expresarse en forma visible y orgánica.

2) Creemos que ha llegado el momento en que nuestras iglesias deben avanzar en el terreno de la cooperación y de la unión hasta que se produzca la unión orgánica entre aquéllas que así lo deseen.

3) Consideramos que es menester que se continúen, intensifiquen y amplíen las gestiones y estudios de exploración de tal unión orgánica.

4) También creemos que es necesario que se realicen trabajos en común entre las

"PALMARES DE LA CORONILLA"

Esta Colonia de Verano en el Dpto. de Rocha, creada a iniciativa de la Agrupación Valdense de Alférez, es hoy una realidad. Sobre las amplias playas de La Coronilla —en pleno Océano Atlántico— se extienden sus solares arbolados con sus primeros chalets.

Son ya propietarios definitivos (escriturados) más de 70 familias, y muchas otras en promesa de compra. La Iglesia Valdense de Alférez posee una manzana, donde construirá su Sede y Campamentos.

A partir de la fecha se reinician las ventas de solares con financiación de acuerdo a cada posibilidad de los compradores, pudiéndose ocupar de inmediato.

Ha sido designado nuestro Representante en Montevideo, el Sr. Walter Mc Gill.

Los interesados en adquirir terrenos, pueden dirigirse a la Corporación Financiera Valdense en Tarariras —que administra estas ventas— remitiendo el siguiente cupón:

Sr. Gerente de
Corporación Financiera Valdense S. A.
Joaquín Suárez. (Dpto. Colonia).

Sírvase remitirme gratis folletos e informes sobre el Balneario "Palmares de La Coronilla".

NOMBRE .....

Dirección .....

Ciudad o Pueblo ..... Dpto. .....

Colonia .....

iglesias interesadas en esta empresa, como, por ejemplo: evangelización, educación cristiana, acción social, intercambio de obreros de ellas, obra con la juventud.

5) Para llevar adelante este estudio recomendamos que se designe una comisión formada por tres a cinco representantes (en lo posible ministros y laicos) por cada iglesia representada.

6) A los efectos informativos estimamos que es conveniente que se comunique a la Confederación de Iglesias Evangélicas del Río de la Plata los estudios y gestiones que se realicen de conformidad a estos puntos".

Consejo Unido de Educación Cristiana. — La primer sugerencia sobre algo práctico fué la de que se creara un Consejo Unido de Educación Cristiana; lo cual fué aceptado por las Conferencias de Convenciones Anuales 1958 de las 3 denominaciones en la Argentina, como así también el reglamento propuesto: cada denominación nombra anualmente 6 delegados: el total de 18 se reúne y eligen entre ellos los 10 que constituirán la Comisión Directiva del Consejo, teniendo que haber por lo menos 2 de cada denominación. Los 10 elegidos se distribuyen entre sí los cargos directivos. Los 6 representantes de cada Iglesia puede formar una Comisión para asuntos estrictamente denominacionales que no puedan ser incluídos en la obra interdenominacional del Consejo Unido.

La actual Comisión Directiva es la siguiente: Carlos T. Gattinoni, presidente, Ernesto Lapuente y Luis Parrilla (Met.); Bertha Barolin, secretaria, Aia de Soggin, tesorera, y Daly R. Perrachon (Vald.); y June de Smedley, Amalia de Cuevas y Angel V. Peiró, vice presidente (Disc.). El Secretario Ejecutivo es el pastor Luis Villalpando. Este es nombrado por la Com. Directiva, la cual, a fines de cada año, solicita a la denominación a que pertenezca quiera dejarlo libre para dicho cargo.

Para realizar la extensa tarea del Consejo —la cual es orientada y supervisada por la C. D. y coordinada y llevada a la práctica en buena parte por el Srio. Ejec., que dedica todo su tiempo para ello— se nombraron las siguientes 12 subcomisiones: Recreos Infantiles, Menores, Intermedios, Jóvenes, Dramatizaciones, Recreación, Manualidades y trabajos de expresión, Materiales audio-visuales, Revisora del Curso Evang. Hispano-Americano, Campamentos, Revista "Aurora", y Comité de Vocaciones. Aunque ha facilitado grandemente el trabajo el hecho de que la Iglesia Metodista tuviera en funciones desde hace años su Consejo de Ed. Cristiana con Sec. Ejecutivo y Secretaria rentados —el cual se ha transformado en el Consejo Unido— sin embargo un trabajo realmente efectivo pensamos que recién se podrá ver el año próximo cuando se haya dejado atrás esta primer etapa de transición y organización.

Daly Rolando Perrachon.
Secretario Redactor.

ECOS VALDENSES

URUGUAY

TARARIRAS. — *Enlace.* — El sábado 22 de noviembre fué consagrada en el Templo de Artilleros la unión matrimonial de Oscar Hugo Gonnet - Irma Forneron; el nuevo hogar se radica en Quintón.

Evangelización. — El 10 de noviembre tuvo lugar la primera reunión en lo del hermano Alcides Grant, como iniciación de una nueva obra de barrio, sobre la carretera a Carmelo, al Norte del pueblo de Tarariras.

Escuelas Dominicales. — Las escuelas dominicales de la congregación tendrán su paseo de clausura de actividades, en Playa Artilleros, el domingo 21 de diciembre, empezando el programa a la hora 16.00.

Cultos en Playa Artilleros. — Se proyecta la celebración de cultos todos los domingos en Playa Artilleros, durante los meses de enero y febrero del año entrante; por lo pronto podemos anunciar el del primer domingo de enero, a la hora 16.00; tendremos entonces la visita del Agente de las Sociedades Bíblicas en Uruguay, Sr. Salvador A. Puch.

Unionistas. — Presidente de la Unión Cristiana de Tarariras para 1959, es el joven Jorge Ricca. Esta Unión se ha puesto nuevamente en marcha para la construcción de su Salón Social: en la primera quincena de febrero, la Comisión —integrada con representantes de toda la Iglesia— iniciará la colecta general en la congregación.

COLONIA, RIACHUELO Y SAN PEDRO. — *Enfermos.* — Se sometió a intervención quirúrgica, en Juan Lacaze, la Señora Adela Negrin de Long, de Colonia, siendo su estado bastante satisfactorio.

—Regresaron de Montevideo, donde estuvieron hospitalizados por algún tiempo, el niño Roberto Barolin - Allío y el hermano Germán A. Barolin, de S. Pedro; el estado de salud de ambos es satisfactorio; por motivos de salud tuvieron que ir a Montevideo, las Srtas. Nelsy Negrin y Silvia Negrin Bertinat, de San Pedro.

—Tuvieron que guardar cama unos días, el Señor David Bertalot, la Srta. Gladys Bertalot y el Sr. Mario Hernández, hallándose todos restablecidos.

Confirmación de Catecúmenos. — El domingo 2 de noviembre, en Riachuelo, y el domingo 9, en Colonia y en San Pedro, se realizó el acto siempre solemne y emotivo de la recepción de nuevos miembros de iglesia. Pedimos sobre estos jóvenes —Susana Bertinat Dovat, Lettis Deganello Bertin, Noris Guigou Berton, Ruth Grant Cetti, Rosa Florin Guigou, Milca Rivoir Gonnet, Silvia Negrin Bertinat, Ulises Coccolo Barolin, Radis Soulier Bonjour, Walter Tourn Negrin, Ebry Martinez Pontet, Lider Thove Dalmas y Anselmo Planchon— la ayuda de Dios para que puedan cumplir con sus promesa para con El y con su Iglesia. La concurrencia a estos cultos fué muy buena y satisfactoria fué la ofrenda que se levantó a favor de las Becas para Estudiantes que se preparan en vistas al pastorado.

Actividades Unionistas. — La U. C. de Riachuelo —que se prepara a celebrar el 50º Aniversario de su fundación— llevó a cabo un Torneo-Beneficio, en la tarde del domingo 16 del corriente —después del culto—, que finalizó con una Velada Teatral, en la que fué representada la comedia dramática "Amor que salva". La actuación de los intérpretes fué excelente y muy aplaudida por el numeroso público congregado, no obstante la noche desfavorable; esta Velada fué repetida en el Salón de Actividades de S. Pedro, el domingo 23 del corriente, con resultado satisfactorio. Felicitamos sinceramente al grupo animoso de unionistas de Riachuelo, que dió un contributo tan simpático y positivo a la celebración del Cincuentenario de esa institución.

La U. C. de S. Pedro llevó a cabo, el sábado 1º del corriente, un Torneo - Beneficio que, en

¡ATENCION!

Todas las colaboraciones deben dirigirse al Director, *Pastor Carlos Negrin, Tarariras,* Dpto. de Colonia, URUGUAY, a más tardar antes del 8 y del 23 de cada mes

★

Por suscripciones, avisos, cambios de direcciones, etc., dirigirse al Administrador, *Prof. Eraldo Lageard,*

Baez 484. — Montevideo.

SUS AHORROS

DEPOSITELOS EN EL

BANCO VALDENSE

"UNA INSTITUCION BANCARIA AL SERVICIO DE LAS ZONAS Y DE SUS AMIGOS"

CASA MATRIZ:
TARARIRAS - TELEFONO 38

SUCURSAL VALDENSE
Av. ARMAND UGON - TELEF. 501

SUCURSAL COLONIA
Av. ARTIGAS 421 - TELEF. 202

DEPARTAMENTO DE COLONIA

HAGA MEJOR SUS NEGOCIOS:
COMPRE Y VENDA EN GRANDES ALMACENES
"A. CARLOS DALMAS S. A."
CASA CENTRAL EN TARARIRAS
U.T.E. 12 y 54
SUCURSAL EN COLONIA
U.T.E. 174

la parte deportiva terminó con el triunfo de la U. C. de Cosmoplita y en el aspecto pecuniario dejó un resultado de casi 900 pesos.

Esta entidad efectuó el domingo 2 de noviembre su Asamblea Anual, nombrándose la nueva C. D., que está integrada por: Noris Artus de Barolin, Pte.; Valdo Negrin Puch, Vice Pte.; Alfonso Gonnet, Srio; Mirta Negrin, Pro-Secretaria; Víctor M. Negrin, Tesorero, y Gladys L. de Negrin, Milca Perrachon, Eduardo Negrin y Osvaldo Artus, Vocales.

Tanto en Riachuelo como en Sal Salvador se ha dado comienzo a la construcción de las obras proyectadas desde hace tiempo: los pabellones de baños en Riachuelo y el nuevo Salón de Actividades en S. Pedro.

La A. C. de Colonia llevó a cabo un Torneo-Beneficio el sábado 22 del corriente, con la intervención del Club Cyssa, de Juan Lacaze, y de las Uniones de Tarariras, S. Pedro, Riachuelo y Colonia, triunfando en Volley-Ball (Varones) la U. C. de Tarariras y en Damas la U. C. de San Pedro.

Asamblea de la UAIE. — La Concentración Anual de esta entidad tuvo lugar en Colonia el sábado 8 de noviembre, viéndose malograda, por lo que se refiere a la participación de varias Ligas Femeninas Valdenses, por la intensa lluvia caída ese día. A pesar de ello, se reunió un número bastante considerable de señoras y se oyeron mensajes y temas muy interesantes y benéficos por la Señora Luisa U. de Rostan, Sra. del Pastor Figari, la Sret. Violeta Cavallero y otras.

Fiesta Familiar. — Los descendientes de Don Daniel Negrin tuvieron su reunión anual con motivo del 85º aniversario de Doña Anita, el sábado 15 del corriente, la que en verdad no fué favorecida por el tiempo, pero se desarrolló en un ambiente muy cordial: el Pastor presidió un breve culto de gratitud y se envió un álbum con las firmas de todos los presentes al Pastor G. Rivoir.

Concierto Coral. — El 13 de noviembre, los coros que actúan bajo la dirección del Prof. Carámbula —Tarariras, Cosmopolita y Colonia— ofrecieron un magnífico concierto, que tuvo lugar en nuestro Salón de Actos, en Colonia.

Fiesta Anual de las Escuelas Dominicales. — Esta simpática concentración tendrá lugar, D. M., el domingo 7 de diciembre, en Estanzuela, y dará comienzo a las 10 y 30 horas.

Fiestas de Navidad. — Tendrán lugar D. M., el miércoles 24, en Colonia, el sábado 27, en Riachuelo y el domingo 28 en San Pedro.

VALDENSE. — *Actos del Centenario.* — Colonia Valdense ha vivido momentos inolvidables de celebración del Centenario de la Colonización Valdense en el Río de la Plata. La cooperación de numerosas personas para distintas tareas y de las familias para hosdedaje, ha sido por cierto muy alentadora. Ha quedado para todos un gratísimo recuerdo. Rogamos al Señor que bendiga las horas vividas de los diversos festejos para edificación de la fe de la Iglesia.

Conferencias. — La Srta. Anita Gay dió una interesante conferencia sobre su obra misionera en Africa, ilustrándola con películas. El Moderador, Pastor E. Rostan, a fin de octubre, habló sobre los Valles Valdenses, proyectando al mismo tiempo hermosas vistas en colores. Ambas conferencias fueron dadas en el Salón de la U. C. de Valdense.

Confirmacióí de catecúmenos y despedida del Moderador. — El domingo 9 de noviembre fueron confirmados 27 jóvenes en el templo de Valdense en un culto con excelente asistencia de público. La predicación, en castellano (por primera vez), estuvo a cargo del Moderador, Sr. Rostan. Juntamente con el Pastor Artus distribuyó la Santa Cena a numerosos comulgantes. Finalizado el culto, el Moderador salió de inmediato hacia Colonia, donde se embarcó para Buenos Aires, ya camino de regreso a Italia. Una vez más le cupo el privilegio a nuestra Iglesia de oir la grata palabra del Pastor Rostan.

El 9 de noviembre en Valdense y en culto anterior en Rosario, fueron recibidos los siguientes miembros: Blanca Armand Ugon, Alice Miriam Artus, Neris Bonjour, Amelia Bonnet, Edelma Cogun, Olga Chiavarra, Ruth Geymonat, Leidy Lauteret, Heldi Malan, Beatriz Eneida Méndez, Nelly Morales, Nelly Roth, Heval Bertinat, Rudi Boniour, Milton Curbelo, Erwin Curbelo, Daniel Chambon, Ruben Damboreano, Omar Davyt, Hugo Gonnet, Roberto Jourdan, William Jourdan, Enzo Malan, Luis Maurin, Oscar Maurin, Edhemar Maurin, Carlos Sibille, Gladys Tourn, Nepomuceno Ferreira, María Inés Benech, Juan Fabian, Rosa P. de Benech, Oscar Benech, Dinorah González de Ferreira, Juan Benech, Susy Chazarreta.

60º Aniversario del Templo de Valdense. — El domingo 16 de noviembre, en un culto especial, fué recordado el 60º aniversario de la inauguración del templo de Valdense; el Pastor recordó la interesante historia de 6 años de difíciles trabajos hasta poder dar por finalizado el templo más amplio de la Iglesia Valdense en el Río de la Plata. La ofrenda, que alcanzó los 200 pesos, fué destinada para las importantes reparaciones realizadas.

Ampliación de edificios. — En Rosario la Iglesia Valdense amplió sus edificios: una cocina y gabinetes higiénicos. Los trabajos de albañilería —calculados en $ 600,00— fueron donados por Don Daniel Roland, quien se ha hecho particularmente acreedor de la gratitud de la Iglesia.

Acto cultural. — Un grupo de jóvenes, bajo la dirección de la Srta. Renée Galland, de la Asociación Cristiana Femenina, desarrolló un interesante programa en el Salón de la U. C. de Valdense.

Enlaces. — Recibieron la consagración religiosa de su matrimonio Aldo Allio - Isolda González; Juan - Beux - Angélica Bertinat; Roberto Bertinat - Oris Mabel Allio; Mario Fernández - María Ethel Plavan; Atilio Albornoz - Renée Jourdan; Enrique Vilche - Noemi Sarthou; Hildo Arduin - Mary Grill.

ARGENTINA

BUENOS AIRES. — El culto del domingo 9 de noviembre, revistió particular importancia, por haber tenido el privilegio de escuchar un inspirado mensaje del Moderador de la Iglesia Valdense, Pastor Ermanno Rostan, a quien agradecemos desde aquí profusamente. La Capilla de la Facultad Evangélica de Teología, estaba colmada de póblico, entre el que se destacaban algunas señoritas con el tradicional traje Valdense.

In Memoriam

"Yo soy la resurrección y la vida, el que cree en Mí, aunque esté muerto vivirá".

TARARIRAS. — El sábado 25 de octubre llevamos a descansar en el Cementerio local, el cuerpo de una criatura nacida sin vida de los jóvenes esposos Luis Alberto Oses - Delia Rivoir. ¡Dios bendiga a los afligidos padres!

VALDENSE. — El día 1º de junio fallecía inesperadamente el anciano Don José Carlos Garrou, de 90 años de edad. Hasta último momento había conservado excelente memoria. Hacemos llegar a sus ancianos hermanos y sobrinos nuestras simpatías.

El día 7 de setiembre fallecía en Rosario el pequeño de 3 meses Mario Luis Benech. A sus padres Juan Benech - Olga Charbonnier, lleguen nuestros afectos en Cristo.

A la edad de 79 años y luego de varios meses de enfermedad, fallecía Don Emilio Lecouna el 31 de octubre, quien supo con paciencia sobrellevar su enfermedad. A la esposa, hijos y nietos acompañamos en la prueba.

A la edad de 22 años, falleció en Montevideo donde había sido llevado para su atención médica, Alvaro Peyrot Garrou, el 4 de noviembre después de una breve enfermedad. A los padres y hermano de manera especial hacemos llegar nuestra simpatía cristiana.

PROFESIONALES

JOAQUIN SUAREZ:

ESCRIBANIA PUBLICA EN JOAQUIN SUAREZ
DEL ESCRIBANO
ESTEBAN ROSTAGNOL BEIN
Atiende viernes de tarde y sábados hasta medio día

Dr. JOSE M. VARELA SUAREZ. — Médico Cirujano Partero. — Estación Tarariras.

COLONIA VALDENSE:

Dr. JUAN CARLOS ROSSEL. — Medicina General y niños. — Colonia Valdense.

ROSARIO:

MARIO A. PLAVAN BENECH. — Médico - Cirujano. — Rayos X. — Electricidad Médica. — Ex - Consultorio, Dr. Bounous, (Rosario).

OMBUES DE LAVALLE:

Dra. CHELA GABAY.
Dentista.

MONTEVIDEO:

ELVA BENECH GARDIOL, Escribana. — Estudio: Juncal 1395, P. 4, Esc. 48. Tel. 41 87 89.
Atiende en Colonia Valdense los martes de tarde, en casa de Celestino Félix. — Tel. 631.

ERNESTO ROLAND. — Escribano. — Paysandú 1340 bis. — Teléfono 47641, Montevideo. — Atiende los sábados de tarde en Colonia Valdense.

Dr. VICTOR ARMAND UGON. — Cirugía exclusivamente. — Canelones 939, Tel. 28422.

HUGO ROLAND. — Abogado. — Estudio: Treinta y Tres 1334, P. 4, Ap. 7. — Teléfono 9-11-97. — Part. Paysandú 1340 bis. — Teléfono: 4-78-41. — Atiende los sábados de tarde

MARIA ANGELICA GEYMONAT CIOLI, Médico Cirujano. — Consulta: Lunes, Miércoles y Viernes de 16 a 20 horas. — 8 de Octubre 2338. — Tel.: 4 47 88.